

Art des Fahrzeuges Landw. Traktor	Fabrikmarke HUERLIMANN	Typ D 150 S	Typenschein-Nummer CH 4395 02
---	----------------------------------	-----------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE **"D 150 S" beidseitig auf Motorhaube + auf Hersteller-Plakette
rechts auf Abdeckblech über Kupplung**

Ab Chassis-No 20001

Fahrgestellnummer eingeschlagen **rechts oben, auf Chassisvorderteil + auf Hersteller-Plakette**
 Motorkennzeichen eingeschlagen **"D 120, rechts, seitlich unten, Mitte Motorblock**
 Hersteller **Hans Hürlimann, Traktorenwerke, Wil** Importeur _____

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb **Hinterräder**
 Lenkung Mitte Lenkhilfe **2F-Spindel-Hydraulenklung**
 Betriebsbremse **mech., Innenbacken, Gestänge, a. HR**
 Hilfsbremse **mech, IB, Gestänge** Dauerbremse _____
 Stellbremse **a HR+Einzelradbremse**
 Getriebeart **mechanisch** Anz. Gänge 5 x 2
 Diff. Sperre **vorh.** Zughaken **Stecknagel** Höchstgeschwind. ***** km/h

MOTOR Bauart Reihe Takte 4
 Marke **Hürlimann** Treibstoff **Diesel**
 Typ D 120
 Lage **vorn** Anz. Zyl. 4
 Bohrung 105 Hub 128
 Hubraum **4433** cm³ Steuer-PS **22,58**
 Leist.-PS 60 (DIN) bei 2000 U/min
 Kühlung **Wasser**
 Lärm 85 dB (B) bei 1800 U/min
 Lärmdämpfung **1 Topf 430 x Ø 130**

KAROSSERIEFORM _____ Anz. Türen _____
 _____ Schiebedach _____
 Anz. Plätze : TOTAL 1 + 2 auf Kotflügel

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1470</u> H <u>1430</u> ++)
	Spurkreis L <u>6,0R</u> <u>6,0</u>
Achsabstand	<u>2100</u> / (____ / ____ / ____)
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>3550</u> _____
Breite	<u>1800</u> _____
Höhe	<u>1660</u> _____
Ueberhang V	<u>500</u> _____
H	<u>950</u> _____
S	_____

GEWICHTE	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>970</u>	_____	<u>1620</u>	<u>2590</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Gesamtgewicht	_____	_____	_____	_____
Fabrik-Garantie	<u>1920</u>	_____	<u>3680</u>	_____
Reifen-Dimens.	<u>7.50-16 AS</u>	_____	<u>14,9/13-28 AS</u>	<u>6ply +)</u>
Tragkraft p. Achse	<u>1420</u>	_____	<u>3070</u>	_____
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>		_____	_____
	<u>Anhängelast</u>		_____	_____ kg

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 V
Fernlicht 2/Hella K 1023 Lichtlupe _____
Abblendlicht 2/Duplo sym. Standlicht 2/in Scheinwerf.
Markierlicht 2/a.Hinterkotflügel Nebellampen _____
Warnvorrichtung 1/electr. (1 Ton) Lautstärke 94 (dB) B
Scheibenwischer _____ Waschanlage _____
Schlusslicht 2/BOSCHK 23262 §) Rückstrahler 2/separat Ø 75
Stoplicht 2/komb.m.Schlussl. Rückfahrlampen _____
Kontroll-Nr. -Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat
Rückspiegel _____ Geschw. -Messer _____
Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe
Vorn orange seitl. _____ hinten orange
Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen 1/links Hinten a.
Zusätzliche Lichter _____ [Kotflügel, mit Kontrolllampe.]

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS
Art des Fahrzeuges Landw. Traktor
Marke & Typ Hürlimann D 150 S
Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
Typenschein-Nummer CH 4395 02
Karosserieform (nach Fahrzeug) _____
Farbe _____ (nach Fahrzeug) _____
Plätze : Total 3 (Vorn) _____
Leergewicht 2590 Treibstoff Diesel
PS 22,58
Nutzlast - Hubraum 4433
Gesamtgew. _____ Anhängelast _____
Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN :

- *) Höchstgeschwindigkeit: 20 km/h bei 1800 U/min des Motors
Regler: mechanisch, Fliehkraft
Plombierung: 1 an Vollgasbegrenzungsschraube
§) Schlusslichter: Höhe technisch bedingt
+) Bereifung wahlweise: V= 6.50-16, 7.00-16/H= 11x32, 11x36, 12x28, 13x30, 14x30, 13x24.
(V-max. kontrollieren)
++) Spurvarianten 1320-1820 mm.

Ort und Datum der Prüfung
Wil, 21.3.68

Die Prüfungskommission

Genre du véhicule Tracteur agricole	Marque HUERLIMANN	Type D 150 S	Fiche d'homologation n° CH <u>4395 02</u>
MOYENS D'IDENTIFICATION "D 150 S" de chaque côté sur capot moteur + sur plaquette du			
constructeur, à droite sur carénage au-dessus embrayage			
A partir du No châssis 20001			
Numéro du châssis frappé _____ à droite en haut sur partie avant du châssis + s.pl.constr.			
Signe d'identification du moteur frappé "D 120" à droite, latér. en bas, centre bloc-moteur			
Constructeur Hans Hürlimann, Traktorenwerke, Wil Importateur _____			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement arrière		MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>	
Direction <u>au centre</u> Assistance ZF-hydraul.		Marque <u>Hürlimann</u> Carbur. <u>diesel</u>	
Frein de service méc. à exp.interne, à tringles, s.roues AR		Type <u>D 120</u>	
Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne sur roues		Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u>	
Frein stationn ^t . arrière + indépendant s. chaque roue		Alésage <u>105</u> Course <u>128</u>	
Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>5 x 2</u>		Cylindr. <u>4433</u> cm ³ CV-Impôt <u>22,58</u>	
Blocage differ. <u>oui</u> Crochet rem. <u>à broche</u> Vitesse max. <u>*</u> km/h		CV-puiss. <u>60</u> (DIN) à <u>2000</u> t/m	
CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes _____		Refroidissement <u>eau</u>	
_____ Toit ouvert _____		Bruit <u>85</u> dB (B) à <u>1800</u> t/m	
Nombre de places : Total <u>1</u> + <u>2</u> sur ailes		Amortissement bruit <u>1 pot</u>	
		<u>430 x Ø 130</u>	
DIMENSIONS Voie AV <u>1470</u> AR <u>1430</u> ++) Diam. braquage G <u>6,0</u> DR <u>6,0</u>		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL	
Empattement <u>2100</u> / (_____/_____/_____)		A vide <u>970</u> _____ <u>1620</u> <u>2590</u>	
Dimensions ext. _____		Charge utile _____	
Dimensions int. _____		Poids total _____	
Longueur <u>3550</u>	_____	Garantie fabr. <u>1920</u> _____ <u>3680</u> _____	
Largeur <u>1800</u>	_____	Dimens. pneus <u>7.50-16 AS</u> <u>14,9/13-28 AS</u> <u>6 Ply</u> +)	
Hauteur <u>1660</u>	_____	Charge p. essieu <u>1420</u> _____ <u>3070</u> _____	
Porte à faux AV <u>500</u>	_____	de l'ensemble _____	
AR <u>950</u>	_____	Poids maxi remorquable _____ kg	
lat. _____	_____		

EQUIPEMENT 8) Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/ HELLA K 1023 Avertisseur optique _____

Feux de croisement 2/ Bilux, sym. Feux de position 2/ ds. phares

Feux de gabarit 2/ s.ailes AR Feux de brouillard _____

Avertisseur 1/ élect. (1-ton) Niv. sonore 94 dB/B)

Essuie-glace _____ Lave-glace _____

Feux arrières 2/ BOSCH K23262 ^{§)} catadioptrés 2/ sép. Ø 75

Feux stop 2/ comb.av.f.AR Feux de recul _____

Eclair. plaque contr. _____ Plaque forme haute/oblongue _____

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin

AV orange latér. _____ AR orange

Avert. clign. _____ Lampes de travail 1/ à gauche
à l'AR s.ailes av.lampe-témoin

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Tracteur agricole

Marque & type Hürlimann D 150 S

Châssis n° _____ (selon véhicule) _____

Homologation n° CH 4395 02

Forme de la carr. _____ (selon véhicule) _____

Couleur _____ (selon véhicule) _____

Places ass. : Total 3 (_____ avant)

Poids à vide 2590 Carburant diesel
 CV 22,58

Charge utile _____ Cylindrée 4433 cm³

Poids total _____ Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- *) Vitesse maximale : 20 km/h à 1800 t/min au moteur
Régulateur : mécanique, à force centrifuge.
Plombage : 1 sur vis de limitation de plein gaz.
- §) Feux arrière : hauteur exigée pour des raisons techniques et d'emploi
- +) Pneumatiques : sur demande : AV= 6.50-16, 7.00-16/AR= 11x32, 11x36, 12x28, 13x30, 13x24. (V-max. : à contrôler).
- ++) Variante s de la voie : 1320 - 1820 mm

Lieu et date de l'expertise
Wil, 21.3.68

La commission d'expertise